

# **EINLADUNG UND BOTSCHAFT ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG**



Donnerstag, 11. Dezember 2025, 19.30 Uhr  
Schulhaus Zelgli  
Zelglistrasse 2  
4206 Seewen SO

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat lädt Sie zur Gemeindeversammlung am 11. Dezember 2025, im Schulhaus Zelgli, Zelglistrasse 2, 4206 Seewen SO ein. Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Die Unterlagen zu den Traktanden können während den üblichen Schalteröffnungszeiten vom 01. bis 11. Dezember 2025 auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder bezogen werden. Diese sind auch auf der Webseite der Gemeinde [www.seewen.ch](http://www.seewen.ch) abrufbar.

Aus ökologischen Gründen werden an der Gemeindeversammlung keine Unterlagen mehr auf-  
liegen.

Freundliche Grüsse

GEMEINDERAT SEEWEN SO

## **Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Wahl der Revisionsstelle
3. Gesamtinvestition Wasserversorgung (WVD) Sanierung Reservoir Nättenberg von CHF 420'000.00 / Anteil Seewen CHF 120'000.00
4. Investitionskredit Erschliessung Gemeindearchiv
5. Stellenplan ab 2026
6. Budget 2026
7. Statutenanpassung Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland
8. Anpassung Preisliste Abfallbeseitigung ARA
9. Informationen und Verschiedenes



## **Traktandum 2 Wahl der Revisionsstelle**

Gemäss Gemeindeordnung der Gemeinde Seewen, § 30 Abs. 5, bestimmt die Gemeindeversammlung jeweils für längstens die Dauer einer Amtsperiode die Revisionsstelle. Am 1. August 2025 hat die neue Amtsperiode 2025-2029 begonnen. Die externe Revisionsstelle ist daher durch den Gemeinderat der Gemeindeversammlung vorzuschlagen.

Für die Amtsperiode 2021-2025 war die Hofer Treuhand + Immobilien AG in Fehren als externe Revisionsstelle mandatiert.

### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für die Amtsperiode 2025 - 2029 eine externe Revisionsstelle zu beauftragen und übergibt dem Gemeinderat die Kompetenz, eine entsprechende externe Revisionsstelle zu beauftragen.**

## **Traktandum 3 Gesamtinvestition Wasserversorgung (WVD) Sanierung Reservoir Nättenberg von CHF 420'000.00 / Anteil Seewen CHF 120'000.00**

Das WVD Reservoir Nättenberg ist in noch brauchbarem Zustand, die Beschichtung bröckelt ab und muss ersetzt werden. Die neue Richtlinie für Trinkwasserversorgung (W12) verlangt zudem das absolute Trennen der beiden Kammern. Dies macht eine Gesamtsanierung notwendig, die dann wiederum 40 Jahre halten sollte.

Für die erneute Beschichtung des Betongrundkörpers ist eine ca. 10 Millimeter dicke mineralische Beschichtung vorgesehen, welche in einem Spritzverfahren aufgetragen wird. Dies wird auch vom SVGW empfohlen, dem Schweizerischen Verein des Gas- und Wasserfaches. Zudem wird die alte mit Fliesen bedeckte Betontreppe durch eine hygienische Chromstahltrappe ersetzt. Die für die Kammern nötigen Armaturen wurden bereits im 2024 ersetzt.

Die Projektleitung für die Sanierung übernimmt das für solche Arbeiten spezialisierte Ingenieurbüro Aegerter und Bosshardt aus Basel.

Der Gesamtkredit beträgt Fr. 420'000.00, wovon CHF 60'000.00 bereits im 2025 budgetiert wurden. Der Kredit wurde an der WVD Delegiertenversammlung im Frühjahr 2025 gutgeheissen. Die Kosten werden auf die drei Verbandsgemeinden Hochwald, Seewen und Büren zu gleichen Teilen aufgeteilt. Für Seewen fallen für das Budget 2026 somit CHF 120'000.00 an, genehmigt werden muss jedoch der Gesamtkredit.

### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Gesamtinvestition von CHF 420'000.00 für die Kammersanierung des Reservoirs Hochwald mit dem Anteil von CHF 120'000.00 für die Gemeinde Seewen.**

## **Traktandum 4 Investitionskredit Erschliessung Gemeindearchiv**

Die Gemeinden tragen die Verantwortung für die Archivierung ihrer Akten selbst. Das bedeutet, dass die Entscheidung über die Aufbewahrung oder das Wegwerfen von Dokumenten eine eigenständige, gut abgewogene Aufgabe ist. Archivieren ist kein rein technischer Akt, sondern eine Gradwanderung zwischen zwei zentralen Zielen: dem Mut zum Wegwerfen von Unterlagen, die wenig Relevanz besitzen oder veraltet sind, und dem festen Willen, wichtige Informationen, Entscheidungen und Entwicklungen für die Zukunft zu bewahren. Die Erschliessung des Gemeindearchivs ist notwendig, um Archivgut identifizierbar und auffindbar zu machen, indem sie Unterlagen ordnet, systematisiert und verzeichnet. Dies ist die Grundlage, damit die historischen Dokumente und Informationen für die Öffentlichkeit, die Forschung und



die Gemeindeverwaltung zugänglich gemacht werden können. Für die Gemeindeverwaltung und den Gemeinderat ist das Archiv von grosser Wichtigkeit, um Hintergründe, Abläufe, Fakten und Beweggründe zu ergangenen Entscheiden zu verstehen.

Eine fachgerechte Erschliessung ermöglicht eine kontextbezogene Suche und gewährleistet den langfristigen Erhalt und die Nutzbarkeit der Überlieferung.

Die Archivräume und Ablagen sind relativ voll. Das offerierende Archivunternehmen hatte bereits im Jahr 2008 eine Reorganisation durchgeführt, dabei ein Teil des alten Archivs verzeichnet und alterungsbeständig verpackt, die weiteren Akten gemäss Registraturplan aufgestellt und die Ordner mit der Registraturplanummer beschriftet. Inzwischen sind viele weitere Akten dazugekommen, nicht alle wurden an der korrekten Stelle eingefügt.

Um die Erhaltung und auch die Auffindbarkeit der Informationen zu sichern, ist ein professionell erschlossenes Gemeindearchiv unabdingbar. In einer ersten Phase soll nur die Erschliessung der Akten der Gemeindeverwaltung (inkl. Einwohnerkontrolle) vorgenommen werden. Die Erschliessung der Akten der Finanzabteilung und die Bauprojekte werden zu einem späteren Zeitpunkt erschlossen. Auch ist die Digitalisierung des ganzen Archivs zum jetzigen Zeitpunkt nicht vorgesehen.

### **Zielsetzung der Erschliessung**

#### **- Unterlagen erhalten:**

Während der Erschliessung werden die Unterlagen von schädlichen Fremdmaterialien wie Plastik und Merkblatt befreit und alterungsbeständig verpackt.

#### **- Unterlagen langfristig nutzbar machen:**

Die Unterlagen werden in einer Datenbank verzeichnet. Über eine passwortgeschützte Plattform kann das Archiv einfach und bequem vom Arbeitsplatz aus durchsucht werden.

#### **- Eine gute Ausgangslage für analoge und digitale Nachlieferungen schaffen:**

Nachlieferungen können in der gleichen Datenbank erfasst werden. Diese bildet auch die Basis für die Archivierung digitaler Unterlagen. Die Daten können aus dem Datensystem, aus dem Geschäftsverwaltungssystem oder aus Fachanwendungen übernommen werden. Sie werden in der Datenbank verzeichnet und können über die passwortgeschützte Plattform abgerufen werden.

Die Archivarbeiten werden von einem erfahrenen Archivunternehmen ausgeführt. Dem Gemeinderat liegt eine Kostenschätzung des Archivdienstleiters in der Höhe von CHF 55'000.00 vor.

### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Investitionskredit für die Erschliessung des Gemeindearchivs in der Höhe von CHF 55'000.00 zu beschliessen.**

### **Traktandum 5      Stellenplan ab 2026**

An der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2025 hat der Souverän bestimmt, die Finanzverwaltung wieder in-house zu erledigen und die Dienstleistungsvereinbarung mit der Gemeinde Hochwald zu kündigen. Zwischenzeitlich konnte ein Finanzverwalter mit einem Pensum von 70 % gefunden werden. Das Pensum wurde aber auf 80 % erhöht, da der Stelleninhaber per 1.1.2026 auch die Finanzverwaltung der Röm.-Kath. Kirchgemeinde ausführen wird. Die Gemeinde erhält den Anteil entsprechend zurückvergütet. Ebenfalls wurde das Pensum unserer Verwaltungsmitarbeitenden um 20 % erhöht, damit die alten Unterlagen der Bauverwaltung entsprechend digitalisiert und archiviert werden können (gemäss RR-Beschluss). Dabei handelt es sich um eine temporäre Angelegenheit. Durch diese Massnahme fällt kein Honorar für Dienstleistungen Dritte im Bereich der Bauverwaltung an. Am bewilligten Stellenplan vom 14.12.2023 haben sich somit keine Änderungen ergeben.



Bereich	Stellen	Bemerkungen
Gemeindeverwaltung	140 – 180 %	Gemeindeschreiberei / Einwohnerkontrolle
Finanzverwaltung	20 – 100 %	
Bauverwaltung	20 – 100 %	
Gemeindewerkhof inkl. Hauswartung	80 – 120 %	
Musikschule	--	Spezielle Regelung

**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Stellenplan zu genehmigen.**

**Traktandum 6      Budget 2026**

**Finanzieller Überblick zum Budget 2026**

Die Vorgabe über die maximale Nettoverschuldung (Schuldenbremse § 136 Abs. 3 Gemeindegesetz) wird mit dem vorliegenden Budget eingehalten. Der Nettoverschuldungsquotient der Jahresrechnung 2024 betrug -78.62% und lag somit deutlich unter 150 %, worin sich der Selbstfinanzierungsgrad für das Budget 2026 nicht über 80 % belaufen muss.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Steuerfuss von 125 % mit einem Aufwandüberschuss von CHF 247'114.00 ab. Stand des Eigenkapitals per 31.12.2024: CHF 5'699'828.72.

Erfolgsrechnung	2026	2025	Abweichung
Aufwand	CHF 6'711'401.00	CHF 6'483'058.00	CHF 228'343.00
Ertrag	CHF 6'434'243.00	CHF 6'268'831.00	CHF 165'412.00
Aufwand(-)/Ertragsüberschuss(+)	CHF -277'158.00	CHF -214'227.00	CHF -62'931.00

Das Budget 2026 schliesst um CHF 62'931.00 besser ab als das Vorjahresbudget. Der Gesamtaufwand ist um CHF 228'343.00 und der Gesamtertrag um CHF 165'412.00 angestiegen.

Für das Staatspersonal wird für das Folgejahr keine Teuerungszulage gesprochen.

**Erläuterungen zur Erfolgsrechnung**

Nachstehend sehen Sie im Detail die Abweichungen vom Budget 2026 zum Budget 2025. Es werden sämtliche Positionen mit einer Abweichung +/- CHF 5'000.00 begründet aufgeführt. Für die restlichen Positionen ist die Abweichung kleiner oder der Budgetbetrag ist unverändert.

**Funktion 0 - Allgemeine Verwaltung**

**Nettoaufwand CHF 876'740.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 918'561.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
0120.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. Gemeinderat	5'000.00	10'000.00	Das Budget für einen Anwalt für Einsprachen wurde reduziert.
0220.3010.00	300'264.00	204'630.00	Es wird neu ein Finanzverwalter direkt angestellt.



Löhne des Verwaltungspersonals			
0220.3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	19'450.00	0.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
0220.3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	32'150.00	0.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
0220.3113.00 Anschaffung Hardware	6'500.00	0.00	Für den neuen Finanzverwalter muss eine neue Arbeitsstation eingerichtet werden.
0220.3118.00 Anschaffung Software Gemeindeverwaltung	13'700.00	20'400.00	Die CMI-Optimierung fällt im 2026 wieder weg. Ebenfalls wird keine Reserve Informatik benötigt. Im Gegenzug sind für die CMI-Passivierung CHF 9'500.00 budgetiert.
0220.3300.00 Planmässige Abschreibungen VV	5'000.00	0.00	Eine Abschreibung für die Digitalisierung des Archivs wurde budgetiert.
0220.3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Zweckverbände	5'000.00	140'000.00	Vertragsauflösung Finanzverwaltung mit Gemeinde Hochwald.
0220.3990.99 Interne Verrechnung Sozialleistungen	0.00	63'980.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
0220.4612.20 Entschädigungen von Gemeinden und ZV, Kirchgemeinden	15'000.00	300.00	Es wird ein Ertrag von CHF 15'000.00 von der Röm. Kath. Kirchgemeinde erwartet, da ab 2026 die Buchhaltung der Kirchgemeinde von der Gemeinde Seewen betreut wird.
0222.3010.00 Löhne des Verwaltungspersonals	20'000.00	0.00	Für die Digitalisierung des Bauarchivs durch die Gemeindeverwaltung wurde ein Betrag eingesetzt.
0222.3130.10 Dienstleistungen Dritter	2'500.00	25'000.00	Die Digitalisierung des Bauarchivs siehe Kto. 0222.3010.00 wird durch die Verwaltung gewährleistet und konnte somit gestrichen werden. Für die Anpassung Bau- und Zonenreglement wurden noch CHF 2'500.00 eingesetzt.
Gesamte Funktion 0228 Allgemeine Personalkosten	4'000.00	112'260.00	Die Funktion Allgemeine Personalkosten wurde im Grundsatz aufgelöst. Es läuft lediglich noch die Abschreibung des Investitionsbeitrages PKSO über diese Funktion.



0290.3300.00 Planmässige Abschreibungen VV	15'550.00	4'550.00	Neben dem Planungskredit altes Schulhaus ist nun auch die Abschreibung für die Erschliessung des Archivs budgetiert.
--	-----------	----------	--

**Funktion 1 – Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung****Nettoaufwand CHF 187'142.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 199'032.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
1400.3130.00 Dienstleistungen Dritter	16'000.00	6'000.00	Es ist neben dem GIS zusätzlich noch die Bearbeitung des Werkkaltasters im GIS budgetiert.
1500.3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	15'000.00	5'000.00	Das Unterhaltskonto der Mobilien der Feuerwehr wurde im Budget den Gegebenheiten der letzten Jahre angepasst.
1500.3300.00 Planmässige Abschreibungen VV	17'350.00	32'500.00	Die Abschreibung des Tanklöschfahrzeuges wurde im Vorjahresbudget zu hoch budgetiert. Dies wurde nun korrigiert.
1500.4200.00 Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe	43'000.00	30'000.00	Es werden höhere Erträge durch die Feuerwehr-Ersatzabgabe erwartet.
1612.3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schiessanlage	1'700.00	11'550.00	Nach dem höheren Unterhalt der gemeinsamen Schiessanlage im 2025 wird der Unterhalt im 2026 wieder in üblichem Rahmen budgetiert.

**Funktion 2 – Bildung****Nettoaufwand CHF 1'672'404.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 1'677'957.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
2110.4631.00 Beiträge vom Kanton	101'650.00	73'690.00	Gemäss Angabe des Zweckverbandes Primarstufe Dorneckberg rechnet man insgesamt mit höheren Schülerpauschalen. Diese werden zwischen dem Kindergarten und der Primarschule aber anders verteilt.
2120.4631.00 Beiträge vom Kanton	203'300.00	220'110.00	
2126.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände, ZV Primarstufe Dorneckberg	1'054'953.00	1'064'485.00	Gemäss Angabe des Zweckverbandes Primarstufe Dorneckberg wird der Beitrag im 2026 etwas tiefer ausfallen.
2136.3612.00 Entschädigungen an OSZD Büren	553'250.00	594'400.00	Gemäss Angabe des Oberstufenzentrums Dorneckberg wird der Beitrag im 2026 etwas tiefer ausfallen.
2140.3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	5'320.00	0.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
2140.4631.00 Beiträge vom Kanton	19'000.00	25'000.00	Es werden tiefere Schülerpauschalen seitens Kanton für die Musikschule erwartet.





2170.3010.00 Löhne des Reinigungspersonals Schulhaus	30'000.00	36'000.00	Für die Reinigung des Schulhauses werden tiefere Aufwendungen erwartet.
2170.3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial Schulhaus	30'050.00	5'050.00	Eine neue Heizöllieferung für das Schulhaus wurde mit CHF 25'000.00 budgetiert.
2170.3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte Werkzeuge Schulhaus	6'180.00	1'000.00	Neben einer Videoüberwachung für CHF 4'000.00 wird auch ein Bänkli für das Schulhaus zu CHF 1'500.00 sowie eine Dokumentenkamera angeschafft.
2170.3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude Schulhaus	32'650.00	6'650.00	Die Haupteingangstür des Schulhauses soll ersetzt und neue Schliesszylinder erhalten (CHF 10'000). Ebenso sind für die Reparatur des kaputten Schulfensters CHF 15'000.00 budgetiert.

### Funktion 3 – Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

**Nettoaufwand CHF 59'690.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 62'490.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
3290.3636.00 Beiträge an Dorfvereine	13'650.00	8'000.00	Das Beitragswesen an Dorfvereine wurde überarbeitet. Neben den bisherigen Passivbeiträgen, dem Sponsoring vom «Schmutzige Donnstig» und dem Coop-Gemeindeduell werden weitere Jahres- sowie Veranstaltungsbeiträge pro Verein für CHF 4'000.00 budgetiert. Ebenso sind Beiträge für das Jubiläum der Brass Band sowie der Chrottä-Schliffer vorgesehen.
3424.3141.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	6'800.00	13'500.00	Für das Jahr 2026 sind für Wanderwege, einer Sicherheitskontrolle des Spielplatzes sowie als Reserve CHF 2'000.00 budgetiert.

### Funktion 4 – Gesundheit

**Nettoaufwand CHF 545'845.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 380'660.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
4120.3632.00 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Pflegekostenfinanzierung	268'615.00	169'350.00	Für die (Teil-)Stationäre Pflege und Tagesstätten im Alter werden deutlich höhere Abgaben an die Clearing-Stelle erwartet.
4210.3631.00 Beiträge an Kanton, Pflegekostenfinanzierung	240'780.00	185'000.00	Der Pflegekostenbeitrag an den Kanton wird voraussichtlich höher ausfallen.
4900.3116.00 Medizinische Geräte	8'200.00	0.00	Es sollen 2 neue Defibrillatoren angeschafft werden.



## Funktion 5 – Soziale Sicherheit

Nettoaufwand CHF 1'141'671.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 987'681.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
5320.3631.00 Beiträge an Kantone für AHV	438'400.00	361'200.00	Der Beitrag an den Kanton für die Ergänzungsleistungen AHV wird höher ausfallen.
5720.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände, Sozialadministration Sozialregion Dorneck	84'346.00	79'250.00	Die Sozialadministrationskosten der Sozialregion Dorneck steigen leicht an.
5720.3632.00 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Sozialhilfe Sozialregion Dorneck	389'426.00	355'500.00	Der Beitrag an den Lastenausgleich der Sozialregion Dorneck wird höher ausfallen als im Vorjahresbudget.
5720.3632.10 Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände, Verwaltungskosten Sozialregion Dorneck	171'009.00	153'790.00	Der Beitrag für die Verwaltungskosten an die Sozialregion wird ebenfalls höher ausfallen.
5730.4631.00 Beiträge vom Kanton	0.00	42'000.00	Seitens Kanton gab es keine Meldung über zusätzliche Entschädigungen zu Status S-Flüchtlingen
5730.4632.00 Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden, Ausgleich Asyl	27'000.00	0.00	Für den Asylausschleich werden Erträge von CHF 27'000.00 erwartet.

## Funktion 6 – Verkehr

Nettoaufwand CHF 516'044.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 487'553.00)

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
6150.3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege	95'000.00	85'000.00	Für diverse Strassenunterhaltsarbeiten und Abranden wurden die gleichen Beträge wie im Vorjahr budgetiert. Der Unterhalt von Flurwegen wurde noch nicht abschliessend definiert. Man rechnet aber mit CHF 10'000.00 mehr Unterhalt für die Flurwege.
6153.3050.01 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	6'750.00	0.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
6153.3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	17'900.00	0.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
6153.3990.99 Interne Verrechnung Sozialleistungen	0.00	25'250.00	Die Sozialversicherungsbeiträge werden neu direkt bei den jeweiligen Funktionen geführt und nicht mehr





			über allgemeine Personalkosten (0228) intern verrechnet.
6290.3631.00 Beiträge an Kanton, öffentlicher Verkehr	120'010.00	100'350.00	Der kantonale Beitrag an den öffentlichen Verkehr hat sich erhöht.

**Funktion 7 – Umweltschutz und Raumordnung (ohne Spezialfinanzierungen)**  
**Nettoaufwand CHF 143'845.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 88'295.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
7410.3142.00 Unterhalt Wasserbau	24'000.00	13'000.00	Neben dem jährlichen Unterhalt wurde die Reinigung der Bachsohle mit CHF 2'000.00 sowie die Reparatur des Stollens der Unterführung beim Forst budgetiert.
7410.4631.00 Beiträge vom Kanton	19'000.00	11'500.00	Zusätzlich zur Laufmeterpauschale für den Bachunterhalt wird für die Reparatur des Stollens eine kantonale Subvention von mindestens 65% erwartet.
7710.3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	28'000.00	8'000.00	Neben einer Unterhaltsreserve von CHF 8'000.00 sind für die 2. und 3. Urnennischen CHF 20'000.00 budgetiert worden.
7710.3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	26'000.00	1'000.00	Es ist eine Beteiligung an die Kirchenmauer budgetiert.

**Funktion 8 – Volkswirtschaft**

**Nettoaufwand CHF 1'678.00 (Budget 2025 Nettoaufwand CHF 3'598.00)**

Im Ressort Volkswirtschaft gibt es keine nennenswerten Änderungen oder spezifische Budgetierungen.

**Funktion 9 – Finanzen und Steuern**

**Nettoertrag CHF 4'867'901.00 (Budget 2025 Nettoertrag CHF 4'591'600.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
9100.4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	4'000'000.00	3'500'000.00	Infolge der Steuerablieferungen des Kantons erwartet man deutlich höhere Erträge aus Steuervorbezügen.
9100.4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre	200'000.00	400'000.00	Infolge der Steuerablieferungen des Kantons erwartet man tiefere Erträge durch definitiv veranlagte Gemeindesteuerrechnungen.
9300.3621.50 Abgabe Ressourcenausgleich	45'157.00	105'350.00	Gemäss Steuerkraftindex muss die Gemeinde Seewen für den Ressourcenausgleich (Steuerausgleich) deutlich weniger in den Topf zahlen.
9300.4621.60 Beitrag Lastenausgleich	521'278.00	514'250.00	Der Anteil am geografisch-topografischen Lastenausgleich, welcher die Gemeinde Seewen erhält, ist leicht gestiegen.



9610.3940.20 Interne Verrechnung Zinsen und Finanzaufwand	0.00	15'500.00	Nach Erhöhung des Verwaltungsvermögens Abwasser durch den Bau der Ableitung ARA wird eine Verzinsung zugunsten des allgemeinen Steuerhaushaltes und nicht mehr zu Lasten von diesem erwartet.
---	------	-----------	---

**In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Wasserversorgung****Aufwandüberschuss CHF 21'314.00 (Budget 2025 Ertragsüberschuss CHF 47'250.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
7101.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	6'000.00	0.00	Für die Einführung W12 wird ein Betrag für externe Begleitung budgetiert.
7101.3143.01 Unterhalt übrige Tiefbauten, Wasserversorgung Reservoirs, Pumpstationen, Quelfassungen, Brunnstuben, Leitungen, Hydranten	89'050.00	50'950.00	Der Unterhalt für die Leitungsnetze steigt an. Neben den Hydranten Nr. 121 und 127 sollen Froschkappen beim Stiegen erstellt werden. Die Schachtleiter der Vogtsmattenquelle repariert und die Quelleleitung Birschteln unterhalten werden.
7101.4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen, Wasser- und Grundgebühren	290'000.00	315'000.00	Der Ertrag aus Wasser-Benützungsgebühren wurde aufgrund der Erfahrungen in der Jahresrechnung 2024 angepasst.

**In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung****Aufwandüberschuss CHF 110'613.00 (Budget 2025 Aufwandüberschuss CHF 31'133.00)**

Konto / Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2025	Begründung Differenz
7201.3130.01 Dienstleistungen Abwasser, Nachführen Leitungskataster	23'500.00	11'500.00	Für die Laufende Nachführung u. Datenmanagement von Werkinformationen der Siedlungsentwässerung sind CHF 23'500.00 vorgesehen.
7201.3130.02 Dienstleistungen Abwasser, Abfuhr Klärschlamm	0.00	11'400.00	Die Klärschlammanalysen und -transporte fallen ab 2026 weg.
7201.3130.20 Dienstleistungen Dritter	10'000.00	270.00	Es ist ein Budgetposten für einen Planer vorgesehen, der bei den GEP-Massnahmen Unterstützung anbietet.
7201.3143.02 Unterhalt übrige Tiefbauten, Abwasserbeseitigung	75'500.00	21'000.00	Es wurde ein Betrag von CHF 49'500.00 für das Spülen und Kanalfernsehen der Kanalisationsleitungen budgetiert. Ebenfalls sollen zusätzliche Schachdeckel für CHF 5'000.00 repariert werden.
7201.4940.02 Interne Verrechnung Zinsen und Finanzaufwand, Abwasserbeseitigung	0.00	15'500.00	Nach Erhöhung des Verwaltungsvermögens Abwasser durch den Bau der Ableitung ARA wird eine Verzinsung zugunsten des allgemeinen Steuerhaushaltes und nicht mehr zu Lasten von diesem erwartet.



## **In Funktion 7 – Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung**

**Aufwandüberschuss CHF 6'550.00 (Budget 2024 Aufwandüberschuss CHF 6'950.00)**

In der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung gibt es keine nennenswerten Änderungen oder spezifische Budgetierungen.

---

## **Erläuterungen zur Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung zum Budget 2026 schliesst mit Nettoinvestitionsausgaben von CHF 531'000.00 ab. Die Investitionskosten werden untenstehend kurz erläutert:

### **Funktion 0 – Allgemeine Verwaltung**

Für die Erschliessung des Gemeindearchivs (exklusive Bau- und Finanzverwaltung) ist ein Bruttokredit von CHF 55'000.00 vorgesehen.

Für die Planung des alten Schulhauses ist ein Restkredit von CHF 30'000.00 budgetiert.

### **Funktion 1 – Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Für die Anschaffung des neuen Tanklöschfahrzeuges der Feuerwehr sind die beiden weiteren Zahlungstranchen von CHF 250'000.00 budgetiert. Ebenso geht man davon aus, dass der SGV-Beitrag von CHF 120'000.00 vereinnahmt werden kann.

### **Funktion 2 - Bildung**

Die Gemeinde Seewen leistet dem OSZD gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 23.10.2025 einen Investitionsbeitrag von CHF 13'000.00.

### **Funktion 6 - Verkehr**

Für die Planung des Strassenbaus vom Gässli sollte noch ein Restkredit von CHF 20'000.00 verausgabt werden.

### **Funktion 7 - Umweltschutz und Raumordnung**

Für die obere Etappe der Wasserleitung "Löhr" wurde nochmals der Gesamtkredit von CHF 88'000.00 für das Budget 2026 eingesetzt. Man wartet aktuell noch auf die kantonale Bewilligung.

Für die Reservoirkammer des Wasserverbundes Dorneckberg in Hochwald wird ein Investitionsbeitrag von CHF 120'000.00 beantragt.

Der ARA Birs muss im 2026 ein Investitionsbeitrag von voraussichtlich CHF 75'000.00 geleistet werden.

---

## **Finanzplan 2026 bis 2030**

Die geplanten Investitionen und deren Zeiträume sind im Finanzplan der Gemeinde Seewen ersichtlich. Das grösste anstehende Projekt wird der Umbau des alten Schulhauses mit einem aktuell geschätzten Aufwandvolumen von CHF 2'500'000.

An der Gemeindeversammlung wird die Investitionstätigkeit sowie die Kennzahlenprognose im Zeitraum 2026 – 2030 grob aufgezeigt und zur Kenntnis gebracht.



**Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2026 wie folgt zu beschliessen:**

1	Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	6'711'401.00
		Gesamtertrag	CHF	6'434'243.00
		Aufwandüberschuss	CHF	277'158.00
2	Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	651'000.00
		Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	120'000.00
		Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	531'000.00
3	Spezialfinanzierungen	Wasserversorgung		
		Aufwandüberschuss	CHF	21'314.00
		Abwasserbeseitigung		
		Aufwandüberschuss	CHF	110'613.00
		Abfallbeseitigung		
		Aufwandüberschuss	CHF	6'550.00
4	Die Teuerungszulage ist für das Gemeindepersonal auf 0.00 % festzulegen (haupt- und/oder nebenamtliches Personal), vorbehaltlich des Teuerungsbeschlusses des Kantonsrates.			
5	Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen:			
	Natürliche Personen	125 % der einfachen Staatssteuer		
	Juristische Personen	125 % der einfachen Staatssteuer		
6	Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:			
	18 % der einfachen Staatssteuer (Minimum Fr. 40.00/ Maximum Fr. 800.00)			
7	Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.			



## **Traktandum 7      Statutenanpassung Zweckverband Forstbetrieb Schwarzbubenland**

Der Vorstand des Zweckverbands Forstbetrieb Schwarzbubenland (FBS) hat am 12. Juni 2025 beschlossen, den Verbandsgemeinden eine Änderung der Statuten zu unterbreiten.

Gemäss Art. 11\* der Statuten setzt sich der Vorstand während der ersten Amtsperiode aus je einem Vertreter pro Verbandsmitglied und anschliessend aus 7 Mitgliedern zusammen. Aufgrund dieser Bestimmung müssten nun 4 Vorstandmitglieder zurücktreten resp. es wären 4 Partnergemeinden nicht mehr im Vorstand vertreten. Der Vorstand soll zukünftig weiterhin mit je einem Mitglied pro Verbandsgemeinde bestückt sein. Ebenso soll der Art. 1 bezüglich Bürgergemeinde Himmelried neu mit Einheitsgemeinde Himmelried angepasst werden. Deshalb beantragt der Vorstand diesbezüglich eine Statutenanpassung der § 1 und 11.

*\*Art. 11 Abs. 1 (bisher): Die strategische Führung des Forstbetriebs ist die Aufgabe des Vorstands. Er setzt sich während der ersten Amtsperiode aus je einem Vertreter pro Verbandsmitglied und anschliessend aus 7 Mitgliedern zusammen. Verbandsmitglieder mit einem Anteil von mehr als 10 % am Hiebsatz haben grundsätzlich Anspruch auf einen Vertreter im Vorstand. Der Staatswald wird durch den Kreisförster vertreten. Die übrigen Vorstandsmitglieder gehören in der Regel dem Gemeinde- oder Bürgerrat einer Verbandsgemeinde an. Die Vorstandsmitglieder dürfen nicht gleichzeitig der Delegiertenversammlung oder der Rechnungsprüfungskommission angehören.*

*Art. 11 Abs. 1 (Vorschlag neu): 1 Die strategische Führung des Forstbetriebs ist die Aufgabe des Vorstands. Er setzt sich aus je einem Vertreter pro Verbandsmitglied zusammen. Der Staatswald wird durch den Kreisförster vertreten. Die übrigen Vorstandsmitglieder gehören in der Regel dem Gemeinde- oder Bürgerrat einer Verbandsgemeinde an. Die Vorstandsmitglieder dürfen nicht gleichzeitig der Delegiertenversammlung oder der Rechnungsprüfungskommission angehören.*

Die Änderung wurde vom Amt für Gemeinden vorgeprüft und für in Ordnung befunden und der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 02. September 2025 diesem Vorschlag ebenfalls zugestimmt.

### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der Statutenanpassung der Art. 1 und Art. 11 Abs. 1 zuzustimmen.**

## **Traktandum 8      Anpassung Preisliste Abfallbeseitigung ARA**

An der Gemeindeversammlung vom 22. August 2017 hatte der Souverän der aktuellen Preisliste für die Entsorgungsgebühren (Inertstoff Abfälle und Altholz) in der Sammelstelle ARA zugestimmt.

Seit dieser Beschlussfassung wurden die Preise nicht mehr angepasst. Den jährlich leicht ansteigenden Abfallbeseitigungskosten können in zweier Hinsichten entgegengewirkt werden. Eine Erhöhung der Kehrichtgrundgebühr von derzeit CHF 90.00/Haushalt und/oder eine Anpassung der aktuellen Preisliste für die Entsorgungsgebühren in der Sammelstelle ARA. Der Gemeinderat hat sich entschieden, die Preisliste für Inertstoffabfälle und Altholz moderat anzupassen (siehe nachstehend) und eine Pauschale für Minderungen zu erheben.



### Preisliste

#### Inertstoffabfälle alt

20 l	=	CHF	1.45
40 l	=	CHF	2.90
60 l	=	CHF	4.40
80 l	=	CHF	5.85
100 l	=	CHF	7.30
250 l	=	CHF	18.25
500 l	=	CHF	36.50
1.0 M3	=	CHF	73.00
1.5 M3	=	CHF	109.50
2.0 M3	=	CHF	146.00
2.5 M3	=	CHF	182.50
3.0 M3	=	CHF	219.00
3.5 M3	=	CHF	255.50
4.0 M3	=	CHF	292.00
4.5 M3	=	CHF	328.50
5.0 M3	=	CHF	365.00

#### Altholz alt

20 l	=	CHF	1.00
40 l	=	CHF	2.10
60 l	=	CHF	3.15
80 l	=	CHF	4.15
100 l	=	CHF	5.20
250 l	=	CHF	13.05
500 l	=	CHF	26.50
1.0 M3	=	CHF	53.15
1.5 M3	=	CHF	79.60
2.0 M3	=	CHF	106.25
2.5 M3	=	CHF	132.80
3.0 M3	=	CHF	159.35
3.5 M3	=	CHF	185.95
4.0 M3	=	CHF	212.00
4.5 M3	=	CHF	238.50
5.0 M3	=	CHF	265.00

#### Inertstoffabfälle neu

Mindermenge		CHF	5.00
100 l	=	CHF	9.10
250 l	=	CHF	22.55
500 l	=	CHF	45.50
1.0 M3	=	CHF	91.00
1.5 M3	=	CHF	136.50
2.0 M3	=	CHF	182.00
2.5 M3	=	CHF	227.50
3.0 M3	=	CHF	273.00
3.5 M3	=	CHF	318.50
4.0 M3	=	CHF	364.00
4.5 M3	=	CHF	409.50
5.0 M3	=	CHF	455.00

#### Altholz neu

Mindermenge		CHF	5.00
100 l	=	CHF	6.00
250 l	=	CHF	15.00
500 l	=	CHF	30.00
1.0 M3	=	CHF	60.00
1.5 M3	=	CHF	90.00
2.0 M3	=	CHF	120.00
2.5 M3	=	CHF	150.00
3.0 M3	=	CHF	180.00
3.5 M3	=	CHF	210.00
4.0 M3	=	CHF	240.00
4.5 M3	=	CHF	270.00
5.0 M3	=	CHF	300.00

### Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Anpassung der Preisliste für Inertstoffe und Altholz per 01.01.2026 zuzustimmen.





## Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung Budget 2026

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Jahresrechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	942'340.00	65'600.00	1'083'621.00	165'060.00	944'687.61	164'268.55
	Nettoergebnis		876'740.00		918'561.00		780'419.06
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	242'242.00	55'100.00	239'932.00	40'900.00	183'800.14	57'055.55
	Nettoergebnis		187'142.00		199'032.00		126'744.59
2	Bildung	2'028'054.00	355'650.00	2'032'457.00	354'500.00	1'999'953.62	341'380.58
	Nettoergebnis		1'672'404.00		1'677'957.00		1'658'573.04
3	Kultur, Sport und Freizeit	61'790.00	2'100.00	63'990.00	1'500.00	27'566.08	4'208.35
	Nettoergebnis		59'690.00		62'490.00		23'357.73
4	Gesundheit	546'845.00	1'000.00	380'660.00	0.00	469'551.75	0.00
	Nettoergebnis		545'845.00		380'660.00		469'551.75
5	Soziale Sicherheit	1'169'671.00	28'000.00	1'031'681.00	44'000.00	1'017'012.00	40'560.00
	Nettoergebnis		1'141'671.00		987'681.00		976'452.00
6	Verkehr	612'944.00	96'900.00	584'453.00	96'900.00	508'240.29	115'716.20
	Nettoergebnis		516'044.00		487'553.00		392'524.09
7	Umweltschutz und Raumordnung	979'080.00	835'235.00	856'636.00	768'341.00	735'610.09	679'363.74
	Nettoergebnis		143'845.00		88'295.00		56'246.35
8	Volkswirtschaft	56'208.00	54'530.00	56'128.00	52'530.00	41'524.14	74'214.33
	Nettoergebnis		1'678.00		3'598.00		32'690.19
9	Finanzen und Steuern	72'227.00	4'940'128.00	153'500.00	4'745'100.00	161'867.68	5'579'937.80
		4'867'901.00		4'591'600.00		5'418'070.12	
Total Aufwand / Ertrag		6'711'401.00	6'434'243.00	6'483'058.00	6'268'831.00	6'089'813.40	7'056'705.10
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss			277'158.00		214'227.00		966'891.70
Total		6'711'401.00	6'711'401.00	6'483'058.00	6'483'058.00	7'056'705.10	7'056'705.10

## Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung Budget 2026

Gemeinde Total		Budget 2026	Budget 2025	Jahresrechnung 2024	
30	Personalaufwand	891'885.00	773'350.00	727'720.17	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'260'337.00	1'065'467.00	880'063.71	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	376'070.00	371'470.00	228'628.55	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	155'513.00	202'763.00	164'444.09	
36	Transferaufwand	3'866'956.00	3'773'728.00	3'823'548.75	
39	Interne Verrechnungen	153'500.00	284'160.00	254'112.83	
Total betrieblicher Aufwand		6'704'261.00	6'470'938.00	6'078'518.10	
40	Fiskalertrag	4'398'350.00	4'098'350.00	4'929'376.86	
41	Regalien und Konzessionen	20'000.00	18'000.00	21'219.00	
42	Entgelte	619'580.00	633'280.00	645'743.55	
43	Verschiedene Erträge				
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	284'735.00	185'341.00	134'855.81	
46	Transferertrag	914'378.00	895'000.00	894'220.83	
49	Interne Verrechnungen	153'500.00	284'160.00	254'112.83	
Total betrieblicher Ertrag		6'390'543.00	6'114'131.00	6'879'528.88	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-313'718.00	-356'807.00	801'010.78	
34	Finanzaufwand	7'140.00	12'120.00	11'295.30	
44	Finanzertrag	43'700.00	40'700.00	62'961.76	
Ergebnis aus Finanzierung		36'560.00	28'580.00	51'666.46	
Operatives Ergebnis		-277'158.00	-328'227.00	852'677.24	
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	114'000.00	114'214.46	
Ausserordentliches Ergebnis		0.00	114'000.00	114'214.46	
Jahresergebnis Erfolgsrechnung		Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	-277'158.00	-214'227.00	966'891.70



## Investitionsrechnung Funktionale Gliederung Budget 2026

Funktionale Gliederung	Budget 2026		Budget 2025		Jahresrechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINDE VERWALTUNG	85'000.00	0.00	100'000.00	0.00	34'877.25	0.00
Nettoergebnis		85'000.00		100'000.00		34'877.25
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	250'000.00	120'000.00	380'000.00	120'000.00	0.00	0.00
Nettoergebnis		130'000.00		260'000.00		0.00
2 BILDUNG	13'000.00	0.00	98'445.00	0.00	214'827.77	0.00
Nettoergebnis		13'000.00		98'445.00		214'827.77
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoergebnis	0.00			0.00		0.00
4 GESUNDHEIT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoergebnis		0.00		0.00		0.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoergebnis		0.00		0.00		0.00
6 VERKEHR	20'000.00	0.00	90'000.00	0.00	24'636.88	9'225.00
Nettoergebnis		20'000.00		90'000.00		15'411.88
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	283'000.00	0.00	195'400.00	0.00	327'076.10	1'030'084.54
Nettoergebnis		283'000.00		195'400.00		-703'008.44
8 VOLKSWIRTSCHAFT	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoergebnis		0.00		0.00		0.00
<b>Total Ausgaben / Einnahmen</b>	<b>651'000.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>863'845.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>601'418.00</b>	<b>1'039'309.54</b>
<b>Einnahmenüberschuss(+) / Nettoinvestitionen(-)</b>	<b>-531'000.00</b>		<b>-743'845.00</b>		<b>437'891.54</b>	
<b>Total</b>	<b>120'000.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>1'039'309.54</b>	<b>1'039'309.54</b>

## Investitionsrechnung Sachgruppengliederung Budget 2026

Investitionsrechnung, Sachgruppen		Budget 2026	Budget 2025	Jahresrechnung 2024
<b>Investitionsausgaben</b>				
50 Sachanlagen		388'000.00	713'000.00	380'188.03
52 Immaterielle Anlagen		55'000.00	0.00	6'402.20
54 Darlehen		0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		75'000.00	52'400.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge		133'000.00	98'445.00	214'827.77
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>651'000.00</b>	<b>863'845.00</b>	<b>601'418.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0.00	0.00	0.00
62 Übertragung immaterielle Anlagen		0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		120'000.00	120'000.00	1'039'309.54
64 Rückzahlung von Darlehen		0.00	0.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen		0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>120'000.00</b>	<b>120'000.00</b>	<b>1'039'309.54</b>
<b>Investitionen</b>				
Total Investitionsausgaben		651'000.00	863'845.00	601'418.00
Total Investitionseinnahmen		120'000.00	120'000.00	1'039'309.54
592 Übertrag Einnahmenüberschuss in ER		0.00	0.00	0.00
<b>Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)</b>		<b>-531'000.00</b>	<b>-743'845.00</b>	<b>437'891.54</b>